

An der ordentlichen Generalversammlung 94 vom 10.2.95 im Schützenhaus Albisgütli wurde Cornelia Germann als neue Kassierin gewählt. Sie tritt die Nachfolge von Matthieu Braun an. Die übrigen Geschäfte verliefen im üblichen Rahmen.

Präsident Jörg Nagel durfte 37 Stimmrechtbegrüßte begrüßen. Er nannte als hauptsächliche Motivation für die Vereinsarbeit den Drang, etwas zu unternehmen, und zwar etwas Rechtes und zugleich Ge-
freutes.

Nach 16 Austritten und 15 Eintritten zählt der WVZ 204 Mitglieder. Gestorben ist das langjährige Mitglied alt Stadtrat Max Bryner.

Die Jahresrechnung schloss mit einem Defizit von rund 16 000 Franken ab, was sich jedoch nicht in diesem Umfang auf das Vermögen auswirkte: Die Rechnung der Kanu-Indoors Zürich wurde nämlich – mit einem Bestand von rund 12 500 Franken – in die ordentliche Vereinsrechnung integriert. Das Vereinsvermögen beträgt nun rund 51 500 Franken.

Rücktritt von Matthieu Braun

Matthieu Braun ist aus beruflichen Gründen nur noch selten in Zürich und tritt deshalb als Kassier zurück. Jörg Nagel dankte ihm mit einem Mobile aus Medaillen der Kanu-Indoors Zürich für seine gewissenhafte und zuverlässige Amtsführung. Als Nachfolgerin wählte die GV Cornelia Germann.

Helmut Schröter wurde Bootshauswart im Schanzengraben und tritt damit die Nachfolge von René Scheidegger an.

Veranstaltungen: erneut «Säuli-Fest»

Von den geplanten Veranstaltungen wurden am 21./22.1.95 die *Kanu-Indoors Zürich* bereits erfolgreich durchgeführt. Am 24.4.95, dem Sechseläuten-Nachmittag, findet die *Bootshausreinigung* im Letten statt. Am 23.6.95 wird – nach dem Grosserfolg vom letzten Jahr – im Letten wieder ein «Säuli-Fest» durchgeführt (hier werden noch Helfer gesucht, die ein paar Stunden lang den Bratspiess drehen können – ausser es findet sich eine elektro-mechanische Lösung). Auf den 16.9.95 ist das *Limmat-Rallye* datiert. Die GV 95 ist für den 9.2.96 geplant.

Schweizermeister geehrt

Auch 1994 hatte der WVZ wieder Schweizermeister in seinen Reihen: Günter Kamp (Abfahrt C1 Elite) und Adrian Vögtlin (Slalom K1 Schüler und Slalom C1 Schüler).

Alexander Jacobi

Tourenprogramm und Veranstaltungen 1995

| | | |
|---------------|---|---|
| 2.4. | Sitter | SKV/SOC/Ueli Fiechter (Tel. P. 01 945 36 64) |
| 8.-17.4. | Südfrankreich (Var, ...) | Dieter Neff |
| 8.-17.4. | Osterlager, Orb (Frankreich) | SKV/SOC/Ueli Fiechter |
| 22./23.4. | Aubonne | SKV/SOC |
| 23.4. | Thur ab Bütschwil | Jürg Steiger (Tel. P. 055 31 38 49) |
| 24.4. | Bootshausputzete im Letten | Hans Ehni |
| 29./30.4. | Kleine und grosse Emme (Bumbach) | Roland Schindler (Tel. P. 045 21 20 87) |
| 7.5. | Reuss ab Bremgarten | Jörg Nagel |
| 6.5. | Kanupolo-Turnier «Aare-Cup», Olten | SKV |
| 7.5. | Thur-Bummel | SKV/SOC |
| 13.5. | Muota oder Landquart | Dieter Neff |
| 14.5. | Muota | SKV/SOC/Ueli Fiechter |
| 20./21.5. | Kanupolo-Juniorenturnier, Grenchen | SKV |
| 21.5. | Simme | SKV/SOC/Ueli Fiechter |
| 25.-28.5. | Simme, Saane (evtl. gr. u. kl. Emme) | Jürg Steiger |
| 3./4.6. | Kanupolo-Turnier, Tenero | SKV |
| 3.-5.6. | Pfingstlager, Ognon (Frankreich) | SKV/SOC/Ueli Fiechter |
| 3.-5.6. | Vorderrhein, Trun (mit Familie) | Jürg Steiger |
| 11.6. | Aare-Rallye, Olten | SKV/SOC |
| 15.-17.6. | Lech (Österreich) | SKV/SOC/Ueli Fiechter |
| 17./18.6. | Familienwochenende, Moësa | Jürg Steiger / Dieter Neff |
| 17./18.6. | Bregenzer Ache | SKV/SOC |
| 23.6. | «Säuli-Fest», Bootshaus Letten | Vorstand WVZ |
| 24.6. | SKV-Sicherheits-Brevet, Worblaufen | SKV |
| 24./25.6. | Kanupolo-Turnier, Zürich | SKV |
| 25.6. | Muota | Dieter Neff |
| 25.6. | Basler-Rallye, Basel | SKV/SOC |
| 1./2.7. | Tessiner Faltboot-Wochenende | SKV/SOC |
| 16.-21.7. | Int. Wildwasserwoche, Trun | SKV/SOC |
| 22./23.7. | Inn (Imster-Schlucht) evtl. Rosanna und Trisanna | Alexander Lage (Tel. P. 01 482 94 79) |
| 30.7.-5.8. | Jugend+Sport-Kanulager, Tenero | SKV/Carlo Specker (Tel. G. 01 321 33 00) |
| 11.-13.8. | Dreitagefahrt, Reuss | SKV/SOC/Ueli Fiechter |
| 19. od. 20.8. | Landquart | Dieter Neff |
| 19./20.8. | Kanupolo-Turnier, Pfyn | SKV |
| 26. od. 27.8. | Obere (Tierfeld) und untere Linth | Dieter Neff / Paul Forster |
| 26./27.8. | Vorderrhein-Wochenende | SKV/SOC |
| 26./27.8. | Faltboot-Treff Ostschweiz | SKV/SOC |
| 2./3.9. | 4. WVZ-Sicherheits-Weekend, Simme | Christian Ryser |
| 2./3.9. | Drachenbootrennen, Rapperswil | SKV |
| 3.9. | Regionale Schülerspiele, Rapperswil | SKV |
| 3.9. | Kanupolo-Turnier, Fribourg | SKV |
| 9.9. | FSC-Brevet de Sécurité, Worblaufen | FSC |
| 9.-11.9. | Inn (Brail, Garsun, Ardez) | Dieter Neff |
| 16.9. | 5. Limmat-Rallye, Zürich | Vorstand WVZ |
| 16./17.9. | Kanupolo-Turnier «Murg-Cup», Rothrist | SKV |
| 23.9. | Reuss ab Bremgarten | Andreas Leupin |
| 24.9. | Plauschslalom, Versam | SKV/SOC |
| 23./24.9. | Nationale J+S-Kanu-Tage, Bremgarten | SKV |
| 1.10. | Indianer-Fahrt | SKV/SOC/Ueli Fiechter |
| 16.11. | Die- und Filmabend, Bootshaus Letten | Christian Ryser |
| 3.12. | Chlausfahrt | SKV/SOC/Ueli Fiechter |
| 7.1.96 | Eskimo-Reussfahrt, Bremgarten | SKV/SOC |
| 27./28.1.96 | 4. Kanu-Indoors, Zürich | Vorstand WVZ |
| 9.2.96 | Ordentliche Generalversammlung 95 | Vorstand WVZ |

1. Die SKV/SOC-Veranstaltungen werden jeweils in der Zeitschrift KANU SCHWEIZ, die allen SKV-Mitgliedern zugestellt wird, detailliert ausgeschrieben. Informationen und Anmeldung bei: Schweizerischer Kanu-Verband, Geschäftsstelle, Obere Rebgasse 19, 4314 Zeiningen, Tel. 061 851 20 00.

2. Die genauen Angaben zu den WVZ-Veranstaltungen werden jeweils einige

Tage im voraus via Tourentelefon bekanntgegeben (Tel. 01 361 25 21). Die Teilnehmer werden gebeten, sich bei den jeweiligen Tourenleitern telefonisch anzumelden.

3. Weitere Touren werden nach Möglichkeit kurzfristig ins Programm aufgenommen. Diesbezügliche Wünsche und Anregungen (auch von potentiellen Tourenleitern) sind an den Tourenchef zu richten.



WVZ

welle

Offizielles Organ des Wasserfahrvereins Zürich / WVZ

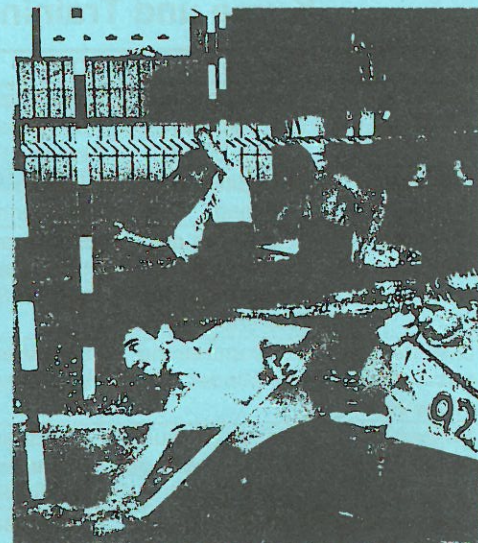
Redaktion: Christian Ryser, Rebhügelstrasse 5, 8045 Zürich, Tel. 01 463 43 36

Nr. 30 / März 95

Impressionen von den Kanu-Indoors 95



Slalom-Nationaltrainer Helmut Schröter im Endspurt.



Begegnung Deutschland-Schweiz im Canadier-Zweier mit Ehrenberg/Senft (D) und Matti/Matti (CH).

Bilder: Jörg Nagel

Nachlese zur GV 94

Die beiden Stimmzähler sollen sich über Arbeitsmangel beklagt haben, da es während der ganzen GV 94 keine einzige Gegenstimme gab. Spricht dies für überzeugende Rhetorik des Vorstandes oder dürfen wir dies als Einverständnis mit dem jetzigen Kurs anschauen?

Dieser stabile Kurs enthält keine Neuerungen gegenüber Programm und Tätigkeiten von 1994. Gut vorbereitetes Tourenprogramm, Kursangebot nach den Frühlingferien und zwei durch den WVZ organisierte Wettkampfanlässe bleiben Vereinsaufgaben. Darüber hinaus wird es zwei Anlässe geben, die ich allen WVZlern schon jetzt speziell in den Gaumen bzw. in die Paddelarme legen möchte: «Säuli-Fest» vom 23.6.95 und Limmat-Rallye vom 16.9.95.

Cornelia Germann als Nachfolgerin von Matthieu Braun heissen wir im Vorstand willkommen. Sie hat ab GV die Aufgabe der Kassierin übernommen. Helmut Schröter ist neu Bootshauswart Schanzengraben, nachdem René Scheidegger dieses Amt für viele Jahre getreu besorgt hat.

Besondere Freude war die Ehrung von erfolgreichen Slalom- und Abfahrts-Wettkämpfern, die 1994 erneut einige SM-Titel nach Zürich holten!

Ich hoffe, dass diese reibungslose GV ein gutes Vorzeichen für das Jahr 1995 war. So wünsche ich mir eine rege Teilnahme an den Vereinsanlässen und Euch Freude am Mitmachen.

Jörg Nagel

WVZ-Kanukurs für Anfänger

Zielpublikum

Gute Schwimmer ohne Kanuerfahrung.

Kursziele

- einen Einblick ins Kanufahren erhalten
- die Technik auf stehenden und leicht fließenden Gewässern beherrschen

Daten / Programm

Donnerstag, 1.6.95–13.7.95:
Bootshaus Letten, jeweils 17.30–19.00 Uhr
Nach Absprache: Tagestour auf der Reuss

Leitung / Auskünfte

Gerri Theobald, Riedenhaldenstrasse 47,
8046 Zürich, Tel. P. 01 371 64 17

Kosten / Ausrüstung

Erwachsene: Fr. 300.– / Schüler: Fr. 100.–

Boote und Zubehör werden gratis zur Verfügung gestellt.

Anmeldung (bis 18.5.95)

Tomas Prachensky, Postfach 191,
8125 Zollikerberg, Tel. P. 01 391 78 94

4. WVZ-Sicherheits-Weekend auf der Simme

Zielpublikum

Alle, die Ihr Wissen und Können bezüglich Sicherheit verbessern wollen.

Kursziele

- Unfälle verhüten
- richtiges Verhalten als Retter und Rettling

Datum / Ort

Samstag/Sonntag, 2./3.9.95, 3765 Oberwil
im Simmental, beim «Heideweidli»

Programm / Themen

Erste Hilfe, Gefahren im WW, Tonbildschau, Video, Schwimmen im WW, Wurf-sack, Bergesysteme, Rettungsweste, Fla-

schenzug, Knotenlehre, Materialkunde, Flussfahrt auf der Simme, Diskussion etc.

Leitung / Auskünfte

Christian Ryser und Adriano Marchesi

Kosten / Ausrüstung

Erwachsene: Fr. 90.– / Schüler: Fr. 60.–
(inkl. Unterkunft und Verpflegung)

Boote und Zubehör werden auf Wunsch gratis zur Verfügung gestellt.

Anmeldung (bis 19.8.95)

Christian Ryser, Rebhügelstrasse 5,
8045 Zürich, Tel. P. 01 463 43 36
Die Platzzahl ist beschränkt!

Mitteilungen aus dem Vorstand

Bootshausputzete am Sechseläuten

Am Sechseläuten-Nachmittag, 24.4.95, ab 13.30 Uhr findet wiederum die traditionelle Bootshausputzete im Letten statt. Bootshauswart und Vorstand freuen sich auf zahlreiche Helfer! Arbeit gibt es mehr als genug, Zvieri - vom Verein offeriert - ebenfalls. Vielen Dank im voraus!

«Säuli-Fest» vom 23.6.95

Am 23.6.95, ab 18.00 Uhr findet im Bootshaus Letten wiederum das «Säuli-Fest» für alle Vereinsmitglieder und -freunde statt. Die Festbeiz bietet Getränke, Salat- und Dessertbuffet und natürlich «Säuli» vom Spiess. Wer letztes Jahr dabei war, kommt bestimmt wieder, und hoffentlich noch einige mehr. Es lohnt sich bestimmt!

Jugend+Sport-Kanulager 95 in Tenero

Das Jugendlager für Anfänger und Fortgeschrittene findet vom 30.7.-5.8.95 statt. Weitere Informationen und Anmeldeformulare sind erhältlich bei: Carlo Specker, Wallisellenstrasse 333, 8050 Zürich, Tel. G. 01 321 33 00.

Meldung von Adressänderungen

Liebe Vereinsmitglieder, bitte meldet allfällige Adressänderungen unserer Kassierin. Ihr erspart uns so viel Sucharbeit und erhaltet ausserdem Eure WVZ-WELLE immer rechtzeitig zugestellt. Vielen Dank!

WVZ-WELLE Nr. 31 / Juli 95

Die WVZ-WELLE Nr. 31 erscheint anfangs Juli 95. Redaktionsschluss ist der 12.6.95.

Vorstand WVZ

WVZ-Kanukurs für Fortgeschrittene

Zielpublikum

Vereinsmitglieder, die bereits einen Anfängerkurs und evtl. einen Eskimotierkurs besucht haben.

Daten / Programm (provisorisch)

Do., 4.5. Letten: Kursbeginn, Test 1
So., 7.5. Reuss: Bremgarten-Mellingen
Do., 11.5. Letten: See-Schanzengraben
Do., 18.5. Letten: noch offen
So., 21.5. Limmat: Baden-Stilli
Do., 1.6. Letten: Sicherheit
Do., 8.6. Bremgarten: Honegger-Wehr
Do., 15.6. Letten: noch offen
Do., 22.6. Letten: noch offen
So., 25.6. Muota: Muotathal-Ried
Do., 29.6. Letten: noch offen
So., 2.7. Hüningen (F): WW-Kanal
Do., 6.7. Letten: Canadier
Do., 13.7. Limmat: Letten-Dietikon

Do., 24.8. Letten: Abfahrt
26./27.6. Linth: Linthal-Glarus
Do., 31.8. Letten: See-Zürichhorn
Do., 7.9. Letten: noch offen
Do., 14.9. Letten: Kanupolo
Do., 21.9. Letten: Reserve
So., 24.9. Urner Reuss: Amsteg-Aldorf
Do., 28.9. Letten: Kursschluss, Test 2 (Donnerstags jeweils ab 18.30 Uhr)

Kosten / Ausrüstung

Erwachsene: Fr. 300.- / Schüler: Fr. 100.- (inkl. Transporte im Kanubus)

Boote und Zubehör können auf Wunsch für Fr. 50.- gemietet werden.

Leitung / Anmeldung (bis 20.4.95)

Christian Ryser, Rebhügelstrasse 5, 8045 Zürich, Tel. P. 01 463 43 36

Kurse und Trainings im Sommer 1995

| Zeit | Anlass | Ort | Leiter | Dauer |
|-------------------------|---|---|---------------------------------------|-----------------|
| Dienstag 17.30-19.00 | Schulsportkurs für Sportamt der Stadt Zürich | Bootshaus Schanzengraben, bei der Selnaubücke | Gerri Theobald | 9.5.95-3.10.95 |
| Dienstag 18.00-20.00 | Konditionstraining | Turnhalle Manegg, Tannenrauchstr. 10 | Alexander Jacobi | 9.5.95-3.10.95 |
| Dienstag 19.00-21.00 | Kanukurs des Schweizerischen Verbandes für Behindertensport | Bootshaus Schanzengraben, bei der Selnaubücke | Elsbeth Fuhrer (Tel. P. 01 844 07 57) | 9.5.95-11.7.95 |
| Dienstag nach Absprache | Slalomtraining für Kinder | Bootshaus Letten, Wasserwerkstr. 149 | Helmut Schröter | nach Absprache |
| Mittwoch 17.30-19.00 | Schulsportkurs für Sportamt der Stadt Zürich | Bootshaus Schanzengraben, bei der Selnaubücke | Christian Ryser | 10.5.95-4.10.95 |
| Donnerstag 17.30-19.00 | WVZ-Kanukurs Anfänger | Bootshaus Letten, Wasserwerkstr. 149 | Gerri Theobald | 1.6.95-13.7.95 |
| Donnerstag 18.30-20.30 | WVZ-Kanukurs Fortgeschrittene | Bootshaus Letten, Wasserwerkstr. 149 | Christian Ryser | 4.5.95-28.9.95 |
| Donnerstag ab 18.00 | Training für Tourenfahrer | Bootshaus Letten, Wasserwerkstr. 149 | freies Training | 27.4.95-5.10.95 |
| Donnerstag ab 18.00 | Cheminée-Hock | Bootshaus Letten, Wasserwerkstr. 149 | Hans Ehni | 27.4.95-5.10.95 |

Interessenten für weitere Kanukurse melden sich bitte bei Tomas Prachensky.

Adressen und Telefonnummern

Vorstandsmitglieder

Präsident: Jörg Nagel
Badenerstrasse 41
8004 Zürich
P: 01 910 86 89
G: 01 241 10 66

Vizepräsident: Tomas Prachensky
Langwätsstrasse 27 / PF 191
8125 Zollikerberg
P: 01 391 78 94

Kassierin: Cornelia Germann
Albriederstrasse 271
8047 Zürich
P: 01 491 58 43
G: 01 291 60 73

Aktuar / Leiter Konditionstraining: Alexander Jacobi
Verena-Conzett-Str. 34
8004 Zürich
P: 01 291 48 78
G: 052 262 65 54

Wettkampftainer: Adriano Marchesi
Dorfstrasse 18
8108 Dällikon
P: 01 844 51 48

Tourenchef: Dieter Neff
Rothfuhstrasse 101
8702 Zollikon
P: 01 391 54 76
G: 01 381 55 60

Materialverwalter / Leiter Eskimotieren: Ivan Prachensky
Langwätsstrasse 27 / PF 191
8125 Zollikerberg
P: 01 391 78 94
G: 01 318 25 32

Bootshauswart Letten und Werdisel: Hans Ehni
Wannerstrasse 39/100
8045 Zürich
P: 01 461 63 51
G: 01 332 88 88

Funktionen ausserhalb des Vorstandes

Bootshauswart Schanzengraben / Leiter Slalomtraining: Helmut Schröter
Stettbacherrain 9
8051 Zürich
P: 01 322 65 83

Neumitgliederbetreuer: Andreas Leupin
Unterdorf 96
5233 Stilli
P: 056 44 24 38
G: 056 99 39 32

Redaktor WVZ-WELLE / Kursleiter: Christian Ryser
Rebhügelstrasse 5
8045 Zürich
P: 01 463 43 36

Kursleiter: Gerri Theobald
Riedenhaldenstrasse 47
8046 Zürich
P: 01 371 64 17
G: 01 256 30 71

Wichtige Telefonnummern

Tourentelefon WVZ 01 361 25 21
Bootshaus Letten 01 361 25 98
Wasserstandstelefon SKV 061 601 20 28

Bitte beachten Sie bei Ihren Einkäufen unsere Inserenten!

Wildwasserentscheidung: Wenn ein Fahrer aus einem C-2-Team auf's Kajak umsteigt

Zuerst die Aussage der Klägerin ...

Euer Ehemann, mein Mann begann letztes Jahr mit Kajakfahren ...

Scheidung rechtskräftig, zugunsten der Klägerin. Nächster Fall!



Otto Zimmermann AG

Ladenbau Schreinerei Innenausbau
Hönggerstr. 2 Tel. 01 271 64 54
8037 Zürich Fax. 01 271 03 57



WIR

PLANEN
ORGANISIEREN
BAUEN

FÜR SIE

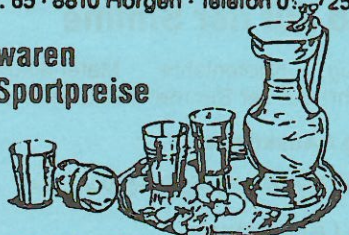
LADENGESCHÄFTE
VERKAUFSRÄUME
INNENEINRICHTUNGEN

IHR FACHMANN IN DER GANZEN SCHWEIZ

S+R GRAVUREN

Zugerstr. 65 · 8810 Horgen · Telefon 01 725 51 40

Zinnwaren
und Sportpreise



Gravuren für Industrie, Gewerbe und Privat ● Schriften aus Metall und Kunststoff ● Messing- und Stahlstempel ● Kopierfräsarbeiten ● Elektroden, Schrittelektroden ● Beschriftungen aller Art ● Siebdruck, Tampondruck ● Zinnwaren, Sportpreise ● Gummistempel, Nummernleiste

S+R GRAVUREN

Gibeleichstr. 92 8152 Glattbrugg
Tel. 01/810 47 17, Fax. 01/810 08 14

LUSCHMANN KANU-SPORT Wir verkaufen

- WW-, SL- und Combiboote von Prijon, Lettmann, Perception, Pyranha, Ace und Brewi
- Wanderboote von Bavaria, Gatz, Lettmann, Brewi
- Fallboote von Klepper als Werksvertretung, Ally-Kanus und Metzeler-Kanus.
- Grosse Auswahl auch an Zubehör von Schlegel, Kober, Zölzer, HF, Römer, Camaro und anderen Herstellern.
- Professioneller und günstiger Reparaturservice für Bootskunden.
Seefeldstrasse 50, CH-8612 Uster
Telefon 01/941 1931

Optik Struchen

Forchstrasse 186, 8032 Zürich
Tel. 01/422 61 60, Fax 381 57 55



trainings-und
fitnesscenter
wallisellenstrasse 333
8050 Zürich

Nautilus, der optimale Weg zu Kraft,
Beweglichkeit, Fitness.

SOLARIUM



JAMUTRON

Gerne erwarten wir Sie für ein
unverbindliches Gratistraining.

Telefon 01/ 321 33 00

WEHLE

Wehle + Co. Lackierwerk
Wehntalerstrasse 123 Schriftenatelier
8105 Regensdorf Baumaerei
Tel. 01/840 61 11
Fax 01/870 00 16



Gibeleichstr. 92 8152 Glattbrugg
Tel. 01/810 47 17, Fax. 01/810 08 14

Dammstrasse 1 RESTAURANT Sport-Club
8037 Zürich LöWEN Wipkingen
Tel. 271 69 10

s' Sportträff
vo dä Wikinger



Jeannette & Pascal Papa